

四季の寿司懐石



*Bienvenue au restaurant Sauan.
Le Sauan vous propose des menus composés et cuisinés
avec des produits frais du terroir selon les saisons.*

*Le chef Toshio Kojima confectionne
les sushi sous vos yeux,
vous permettant d'admirer l'élégance de ses gestes
issus d'un savoir-faire affirmé.*

*Côté cuisine, le chef Michinori Oba élabore chaque mois
les menus au fil des saisons selon les règles
de la cuisine traditionnelles Kaiseki
concoctés avec des produits locaux.*

*Nous espérons vous faire découvrir
l'esprit de la cuisine Omakase.*

L'équipe Sauan

.....

お昼の御定食 Nos menus midi, y compris le samedi

.....

- 本日の御定食 Menu de jour CHF 28.-
 前菜、お料理、お味噌汁 Entrée, plat et soupe miso
- サーモン丼定食 Menu Saumon DON CHF 32.-
 前菜、お料理、お味噌汁 Entrée, plat et soupe miso
- 照焼き(鮭又は鶏)定食 Teriyaki (Saumon ou Poulet) CHF 34.-
 前菜、お料理、お味噌汁 Entrée, plat et soupe miso
- 手巻き鮓定食 Menu Temaki CHF 39.-
 前菜、お料理、お味噌汁 Entrée, plat et soupe miso
- ちらし鮓定食 Menu Chirashi Sushi CHF 49.-
 前菜、お料理、お味噌汁 Entrée, plat et soupe miso
- にぎり鮓定食 (松) Menu Sushi "Matsu" CHF 49.-
 前菜、お料理、お味噌汁 Entrée, plat et soupe miso
- うな丼定食 Menu Anguille don CHF 49.-
 前菜、お料理、お味噌汁 Entrée, plat et soupe miso
- 天盛りうどん (冷、又は温) Tempura Mori Udon (froid ou chaud) CHF 45.-

.....

- ビジネスランチ Menu BUSINESS CHF 54.-
 前菜 Entrée
 鰻、または銀ダラ Anguille fraîche ou Gindara Saikyô
 ご飯とお味噌汁 Riz et soupe miso
 甘味 Dessert

.....

- 唐津コース KARATSU CHF 78.-
- お刺身とお鮓のコース Menu SASHIMI-SUSHI CHF 95.-

今月のおしながき Nos menus du soir

.....

- 夜のお鮨のコース Menu Sushi soir CHF 68.-
 - 前菜 Petit assortiment des spécialités du chef
 - お鮨 盛り合わせ Assortiment de sushi
 - お味噌汁 Soupe miso
 - 甘味 Dessert

- お刺身とお鮨のコース Menu Sashimi-Sushi CHF 95.-
 - 前菜 Petit assortiment des spécialités du chef
 - お造り Assortiment de Sashimi
 - 茶碗蒸し Chawan-mushi (flan aux œufs)
 - お鮨 盛り合わせ Assortiment de sushi
 - お味噌汁 Soupe miso
 - 甘味 Dessert

- 懐石 唐津コース Menu KARATSU CHF 78.-
 - 前菜 Petit assortiment des spécialités du chef
 - お造り Pétales de Sashimi
 - 焼き合せ Takiawase (plat mijoté de saison)
 - お鮨 盛り合わせ Assortiment de sushi (+7.-)
又は季節のお料理 ou choix de plate chaud
 - お味噌汁 Soupe miso
 - 甘味 Dessert

- 懐石 萩コース Menu HAGI CHF 95.-
 - 前菜 Petit assortiment des spécialités du chef
 - 小吸物 Consommé de saison
 - お造り Pétales de Sashimi
 - 焼き合せ Takiawase (plat mijoté de saison)
 - 季節のお料理 Choix de plate chaud
 - にぎり鮨 Assortiment de sushi Nigiri
 - 甘味 Dessert

- 懐石 萩コース2 Menu HAGI 2 CHF 120.-
 - 前菜 Petit assortiment des spécialités du chef
 - 小吸物 Consommé de saison
 - お造りとフォアグラ鮨 Pétales de Sashimi Sushi Fois gras
 - 焼き合せ Takiawase (plat mijoté de saison)
 - 季節のお料理 Choix de plate chaud
 - にぎり鮨 Assortiment de sushi Nigiri
 - 甘味 Dessert

SUSHI / SASHIMI / MAKI à la carte

Nos sushi et sashimi sont préparés à la commande, ceci demande quelque fois de la patience.

SASHIMI	Filet de poisson cru (6 pièces)		
TUNA	Thon rouge		30.-
FATTY TUNA	Thon gras		54.-
SALMON	Saumon		25.-
MACKEREL	Maquereau		25.-
CALAMARI	Calamar		30.-
WHITE FISH	Daurade		30.-
SEA BASS	Bar		30.-
HAMACHI	Seriole		45.-
SASHIMI MORIAWASE	Assortiment (13 pièces)		54.-

NIGIRI SUSHI	Poisson cru sur riz (2 pièces)		
TUNA	Thon rouge		12.-
FATTY TUNA	Thon gras		18.-
HAMACHI	Seriole		15.-
SALMON	Saumon		10.-
TAMAGO	Omelette		8.-
WHITE FISH	Daurade		10.-
SEA BASS	Bar		12.-
SHRIMPS	Crevette géante		10.-
AMAEBI	Crevette crue douce		12.-
SALMON ROE	Oeufs de saumon		12.-
EEL	Anguille		15.-
MACKEREL	Maquereau		8.-
CALAMARI	Calamar		10.-
CRABE	Crabe		12.-
SCALLOPS	St-jacques		12.-
JACK MACKEREL	Chinchard		12.-
SEA URCHIN	Oursin		18.-
SUSHI MORIAWASE	Assortiment (10 pièces et maki)		54.-

MAKI SUSHI - Rouleaux aux algues (6 pièces) ou TEMAKI - Grand cornet aux algues

TUNA	Thon rouge		12.-
SPICY TUNA	Thon épicé		13.-
HAMACHI	Seriole		15.-
SALMON	Saumon		10.-
SALMON & AVOCADO	Saumon avocat		12.-
GRILLED SALMON SKIN	Peau de saumon grillée		8.-
CUCUMBER	Concombre		8.-
AVOCADO	Avocat		9.-
NATTO	Graines de soja fermenté		9.-
MACKEREL	Maquereau, avec gingembre		11.-
EEL	Anguille		15.-
CALIFORNIA ROLL	Crabe, avocat		14.-
NEGITORO	Tartare de thon gras avec ciboulettes		15.-

URAMAKI	Rouleau à l'envers		+1.-
SAUAN FUTOMAKI	Grand rouleau Sauan (9 pièces)		45.-

* Supplément de gingembre 3.-